

SZÉKELYFÖLD

Politikai, közgazdasági, társadalmi és szépirodalmi hirlap.
Megjelenik hetenként kétszer: csütörtökön és vasárnap.

Kézdi-Vásárhely, 1902. február 16.

Vasárnap.

XXI. évfolyam. 14. szám.

Előfizetési árak:

Egész évre 10 korona. Félévre 5 korona.
Negyedévre 2 korona 50 fillér.
Egyes szám ára 10 fillér.

A lap sz. lemi részét illető közlemények. Vajna Károly szerkesztőhöz, az előfizetési és hirdetési pénzek ifj. Jancsó Mózes könyvnyomdájába küldendő.

Hirdetmények díja:

4 hasáb s petitisorért, vagy annak helyéért 10 fillér.
Hivatalos- és árverési hirdetések külön díjtétel szerint.
Nyilttór sora 30 fillér.
A hirdetések s nyiltterek díja előre fizetendő.

Azok a készletek.

Míg a magyar képviselőházban most folyó költségvetési vita eltekintve egyes államjogi s nemzeti szempontok szerint abnormis nyilatkozatoktól — rendes mederben hempereg tovább: addig az osztrák parlament pénzügyi bizottságában csodálatos dolgok történtek.

Itt minálunk az ellentétek dacára fennálló nemzeti konszolidációnak érdeke uralta a közfelfogást, — odaát Ausztriában pedig megszavazták az elvi ellentétek által mereven elválasztott pártok a rendelkezési alapot, oly czélból, hogy ez az alap biztos támpontot nyújthasson a Magyarország elleni harcra.

Nálunk bizonyos oldalról fennen kűrölik, hogy a mi országunk milliárdokra rugó pénztári készletek birtokában van, s odaát meg a kiszípolozás czéloztatik.

Nem nehéz a közös forrására ez akciónak rámutatni.

Idelenn a kormánynak titkos ellenségei szitják a vagyonosodási hírek tüzeit, odafelel velük együtt érző elemek tödítják a dolgot, hogy minket lefőzzenek anyagilag.

A magyar kormánynak titkos ellensége az antiliberalizmus mindenütt, itt és odaát. Ez dolgozik vakmerő vabankkal s egyetértően mindkét államfélben.

E helyen csak arra utalunk, hogy a mi a Magyarország nagy s éppen ennél fogva zsákmányolásra képesített pénztári készleteket illeti, ez a vád, sajnos, nem állja ki a bírálatot, mert a pénztári készletek 200 millió korona körül ingadoznak s ha ebből az összegből leütjük azt a 95 millió koronát, mely a valutarendezés czéljaira le van kötve, a megmaradó összeget nem tekinthetjük tulságos nagy-nak, különösen tekintettel az állami kezelés alatt álló óriási üzemekre — államvasutakra, postára, állami gyárakra, stb.

A bevételeknek szándékosan alacsonyra előirányzásával a kormány czélja nem a pénztári készletek felhalmozása volt, hanem az, hogy mérsékelje az állam irányában támasztani szokott, nagyon is messze menő követeléseket, ezek között a közöshadügyminiszter követeléseit is. Ezzel az eljárással elértük azt, hogy bár az országgyűlés évenként utólag — a megállapított költségvetés keretén kívül — sok millióra menő kiadást szokott megszavazni, deficitünk még sem lett. Azonban lassanként rájöttek az érdekelt körök, hogy a zárószámadások nagyobb bevételeket mutatnak az előirányzatoknál, a bevételekhez hozzá gondolnak vagy 40–50 millió koronát s ehhez szabják követeléseiket.

seiket. Pedig ma már körülbelül úgy állunk, hogy az előirányzatoknak a tényleges bevételek által való túlhaladása aligha véget nem ér.

Fájdalom, a mindennapi tapasztalás is bizonyítja, hogy állami háztartásunkat csupán az észszerű kormányzat képes egyensúlyban tartani, a melyet örökölt vett át a Széll Kálmán kormánya a megelőző kormányzatoktól. Ennek jellemzésére nem kell sok szót vesztegetnünk, mert minden tényéből nyilvánvaló.

Hiában való törekvés tehát ránk indítani az osztrák parlamentnek mai viszonylataiban telhetetlen kapzsi vágyát, mert országunk s kormányunk e törekvésnek nem fog felülni.

Dr. Szász Károly.

Ferencz Ferdinánd trónörökös pétervári utazása a külföldi sajtóban élénk kommentárok tárgya. Az utazás czélját az egész európai sajtó rokonszenvesen tárgyalja. Különösen az orosz, angol és német lapok méltatják azt megfelelő szimpátiával. Kiemelik, hogy a két nagyhatalomnak egymáshoz való közeledése a legjobb reményekkel kecsegtet a jövőre nézve. Főleg a Balkánon van nagy szükség a két érdekelt hatalom együttes eljárására. Az 1897-iki egyezmény, melyről annak idején maga Goluchovski sem nyilatkozott valami nagy reményekkel, mindenesetre revideálásra szorul. Azt hisszük, hogy a trónörökös utazásának ez a főczélja. Ily értelemben nyilatkozik a külföldi sajtó nagy része is.

Püspöki tanácskozás. Vaszary Kolos hercegprímás a legközelebbi püspöki tanácskozást e hónap 15-ére hívta egybe. A püspökök azokon a módosításokon fognak tanácskozni, melyeket a 17-én újra összeülő katolikus kongresszuson javasolnak a huszonhetes bizottság tervezetéhez.

Az új igazságügyi államtitkár. A király Dr. Mohay Sándor orsz. képviselőt kinevezte az igazságügyi miniszteriumhoz államtitkárrá.

A hétről.

Magyarország királya csekély számú kíséreléssel lejtött az ország fővárosába egy pár napra. A legnagyobb lelkesedéssel fogadták. Nem is esoda, hisz olyan ritkán látja a nemzet az őz királyt s mindig rövid ideig. Az uralkodó család tagjai közül még, csak úgy elvétve, esztendőnkint egyet-kettőt. Vajjon mi lehet ennek az oka? Hisz az 1867. évi XII. t.-ez 7. §-a a magyar királyi udvartartás költségét megállapította s ez ki is utaltatik minden évben, de hol a magyar királyi udvartartás, melynek az ország szívében, Budapesten, kellene lenni?

Milyen más élet lenne akkor, ha ez így volna. Jótékony hatással volna ez az ipar- s kereskedelemre egyaránt.

Mert, a hol a király udvarát tartja, ott mozgalmak és élénk élet van, hisz a király köré csoportosulnak az összes udvarképes elemek; ezek pedig folyton költenek s ha ideo számíthatjuk még az udvari ünnepélyeket s mulatságokat, melyek mind tetemes kiadásokkal járnak s melyekből szintén mind haszon származnék a nemzetre, bizonyára kérdehetjük, miért vagyunk mi ettől megfosztva?

Hisz már a folytonos érintkezés is, mely eként kifejlődne, mind közelebb és közelebb hozná a nemzetet és dynastiát egymáshoz. Itt a kedvező alkalom. Nem kell elszalasztani. A kezdeményezést fölülről várjuk.

Ma-holnap készen lesz teljesen a királyi palota, a hol az „udvar” kényelemmel ellakhatik. Az a szerelet s ragaszkodás, mely most megvan a király s nemzet között ezzel bizonyára fokozódni fog. Oda kell tehát hatni, hogy e viszony minél bensőbb és állandóbb legyen s tartson az idők végéig.

Nagy veszteség érte újból a magyar közöletet. Győry Elek országgyűlési képviselő, a budapesti ügyvédi kamara elnöke halt el. Nemcsak a függetlenségi és 48-as Kossuth párt, melynek egyik kiváló tagja, harezosa volt, hanem az egész nemzet nehezen pótolható veszteséget szenvedett e kiváló fiának elhunytával.

Van-e egy nemzet a magyarok kívül, mely oly híven megtudná őrizni nagyjainak emlékét? Nincs. Ebben páratlanul állunk a föld kerekén. Mindazoknak, kik ertette s az édes hazáért valaha valamit tettek, kegyelettel — legyen az bármilyen csekély — adózik. A jóakarát mindig meg van, de nem áll mindig az az eszköz a nemzet rendelkezésére, melylyel czélját elérhetné. Így vagyunk Mátyásnak, az igazságos királynak szobrával is, mely már oly régen áll készen az érezőntőben, de 60.000 korona hiányzik s ez az oka annak, hogy a szobor még nem áll. Ujabb országos gyűjtést rendeztek s hihető is, hogy a nemzet sietni fog adományával, hogy ekként a hollós király szobra mielőbb ott diszlegjen Kolozsvár főterén.

Emléktáblával jelölik meg Brassóban azt a házat, a melyben az osztrakenkai hős, szabadságharcunk dicső bajnoka: Bem, 1849. év márczius hó 24-én volt szállva. Vajha más városok is utánoznák e szép s követésre méltó tettet.

Szacsavay József.

Háromszékvármegye közigazgatási bizottságának üléséből.

Sepsi-Szent-György, február 11.

A bizottság ülését Potsa József v. b. t. t. főispán megnyitván, a havi jelentéseket adták elő a szakelőadók, melyeket alább ismertetünk:

Közigazgatás.

Szent-Iványi Miklós alispán jelentése szerint a megüresedett központi közigazgatási gyakornoki állásra főispán ur Deák Vince végzett jogászt nevezte ki.

Igtatóra érkezett 2816 drb.

A vármegye pénztára megvizsgáltván rendben találtatott.

Tizenöt napos utazási igazolvány kiadatott 165 drb, egyéves utlevél kioszközlötett 137 drb.

A községi tisztújítások folyamatban vannak.

Fájdalommal jelentette, hogy a zaláni csoport körjegyzője Apor Albert január 21-én hosszas szenvedés után 66 éves korában meghalt. 1889. évi december hó 26-ika óta működött.

Id. Sigmund Bónián Nagy-Bacson nagyközség jegyzője, a ki 1878. márczius 6-ika óta vezette a novozott községben a jegyzői teendőt s lelkiismeretes buzgalmánál tulajdonítható, hogy a nagyközségnek vagyoni ügyei rendezettek, folyó hó 4-én életének 60-ik évében szintén meghalt.

Emléküknek a közszolgálat nevében kegyelettel adózik

Gyámügyek.

Séra Tamás árvaszéki elnök jelentése szerint az 1901. december végén az árvák létszáma volt 12144, 1902. január havában gyámság alá helyeztetett 86, összesen 12230 személy.

A háromszékvármegye összesített gyámpénztár-ról leadott forgalmi kimutatás a következőket tartalmazza:

Készpénz áthozatal december hóról 10325 kor 13 fillér. Ehez bevételként összesen 20805, korona 1 fill. Ebből kiadott együtt 18575 K. 64 f., melyet a bevételből levonva 2229 kor. 37 fill. készpénz jött át február hóra.

Adóügyek, pénzügy.

Tusa Gyula kir. pénzügyi tanácsos, pénzügyi igazgató havi jelentésében előadta, hogy 201 darab az összes ágazatokban a kimutatás szerint a befolyt 210833 kor. 7 fill., 31249 kor. 40 fillérrel több a megelőző évi hason havinál.

Adóhátralék tesz 253629. kor. H. díj hátralék 6744 kor.

Fogházügy, közbiztonság.

Stocker Antal kir. ügyész felsorolta, hogy a kézdívasárhelyi kir. törvényszéki fogházban, valamint a vármegye területén lévő kir. járásbírói fogházakban 1902. január hó utolsó napján le volt tartóztatva 47 elítélt, 7 vizsgálati, összesen 54, ezekből 44 férfi, 10 nő.

Időközben még 60 egyén volt letartóztatva.

Bűnvádi feljelentés érkezett 52.

Rabélelmezésre kiadott 317 korona 99 fillér; az élelmezés ellen panasz nem emeltetett.

Súlyosabb bűncselekmény 1 merült fel.

Törvényszéki boncsolás 5 esetben volt.

Közmunka, közlekedés.

Gyárfás Győző kir. főmérnök havi jelentésében előadta, hogy a nedves olvadással váltakozó időjárás folytán az utpatakák felpuhultak és a járművek által felvágattak s a sár képződésre folyton újabb ok származott.

A kézdívasárhely — torja — bűdös — búkszád törvényhatósági közuton a múlt évben előfordult árvízkarok helyreállítására kereskedelemügyi m. kir. miniszter ur ó nagyméltósága az 1901. évre 16000 koronát engedélyezett és az 1902. évre szintén 16000 korona államsegélyt kilátásba helyezett; a kedvező időjárás beálltával a szükséges felvételek megejtésével szerkesztendő műszaki műveletek alap-

ján a munkák házilagos kezelés mellett fognak megindítani.

A brassó — ojtói állami közut 60 — 61. km. szakaszán Oroszfaluban lévő 40. számú Kásonpatak-híd helyébe vasfalszerkezetű híd építését a kereskedelemügyi m. kir. miniszter ur a folyó évre elhatározván, a felterjesztett helyszínrajzi adatok alapján a helyszíni bejárás február hó 25. napjára tűzött ki.

NAPI HIREK.

— **Kinevezés.** A m. kir. pénzügyminiszter kézdívasárhelyi Tuzson Gábor, m. kir. honvéd főhadnagyot kinevezte a székesfehérvári m. kir. pénzügyigazgatósághoz ideig. minőségű számtisztító. Gratulálunk.

— **Kinevezés.** A m. kir. igazságügyi miniszter Vászárhelyi Gyula, kolozsvári kir. javítóintézeti családfejtő, a kitűnő nevelő és buzgó közügyi munkást kinevezte a székesfehérvári kir. javítóintézet igazgatójává. Múltóbb, érdemesebb emberre nem lehetett volna bízni e fontos állást, azért a kinevezéshez a közügy érdekében őszintén gratulálunk.

— **Egy derék székely halála.** A magyar népoktatás egy kiváló munkását vesztette el. Benedek Samu, tanítóképezdeisegédtnár, a kolozsvári állam tanítóképző intézet gyakorló iskolájának lelkes tanítója, életének 65. ik évében, február 11-én dél előtt, hosszas szenvedés után meghalt. Azok közé a férfiak közé tartozott, kik egész lélekkel hivatásuknak élnek. Husz éves korában lépett a tanítói pályára s azóta páratlan ügyszerezzettel és buzgósággal szentelte idejét, erejét, a magyar népoktatás munkájának. A tanítóképezde gyakorló iskolájához 1872-ben nevezte ki a közoktatásügyi miniszter s azóta egy egész tanítói nemzedék került ki keze alól, eltanulva tőle a tanítás fogásait s a kötelesség hű teljesítését, úgy, hogy a kolozsvári tanítóképzőből kikerült tanítójelöltek országsszerte ismeretesebbek voltak, mint jó tanítók, kiket mindenfelé szívesen alkalmaztak az iskolai hatóságok. Lelkes munkása volt a kolozsmegyei tanítótestületnek, mely benne egyik volt elnökét és kitűnő tagját vesztette el. A boldogult Sepsiszentgyörgyön és Brassóban is működött, mint kántortanító s ezért halála a Székelyföldnek is veszteség. Nyugodjék csendesen.

— **Kaszinógyűlés.** A kézdívasárhelyi kaszinó választmánya f. hó 13-án Fojér Károly kir. járásbíró elnöklése alatt rendes ülést tartott. A folyó ügyek elintézése mellett a könyvtár gyarapítása, lapok megrendelése s néhány átirat tárgyalattott. Végül a közgyűlés idején kitűzte a választmány márczius hó 16-ik napját.

— **Halálozás.** Lemhényi özvegy Bálinth József, sz. Baka Eleonora volt szolgabíró és 48-as honvéd huszár főhadnagy özvegye, folyó hó 11-én kézdívasárhelyen, hosszas szenvedés után 82 éves korában jobblétre szenderült. A boldogult tisztes özvegy matrózában Bálinth Kálmán gálszécsi adóhiv. ellenr. édes anyját, Szabó Tamás kézdívasárhelyi kir. járásbírói tiszviselő anyósát gyászolja. Temetése folyó hó 13-án történt a rokonság, ismerősök részvételével. Béke poraira.

— **E. M. K. E. gyűlés.** Az Erd. Magyar Közm. Egylet febr. 12-én tartotta rendes havi választmányi ülését. Jelen voltak: Gr. Böldi Ákos főispán, elnök; Bartók György erdélyi püspök. Cs. Szabó József E. G. E. elnök, Dobál Antal, Fekete Gábor tábl. elnök. Polcz Rezső, Issekutz Gyula, Gnál Elek, Weisz József, Szekula Ákos, D. Deák József, Vuzsetich Sándor, gr. Teleki Domokos, Tokaji László, Hóry Béla, Kuskó István, Lészai Ferenc és Szabó Sámuelig. Vél. tagok: Sándor József főtitkár, Merza Lajos pénztárnok, Balogh Károly, Nagy Károly és Eöry Ernő jegyzők. A tárgyalás rendjén Balogh Károly tanár felolvasta a múlt ülés jegyzőkönyvét. Merza Lajos a januári pénztári forgalomról terjesztette elő gondos jelentését, melyből megtudtuk, hogy az egylet január havi forgalma tizennégyezer koronát tett ki s hogy a jelenlegi vagyon összege közel kétfélmillió kétszáz ezer korona. Egyéb kulturális és anyagi folyó ügyek között érdekes volt a székely kongresszus kérdése. E tárgyan Cs. Szabó József E. G. E. előknek alaposan indokolt javaslatára elhatározta az ülés, hogy a direktóriumnak a marosvásárhelyi febr. 15-iki, Omgo által összehívott értekezleten való részvételre vonatkozólag hozott határozatát azzal bővíti ki, hogy a kiküldendő képviselő útján Pótsa József háromszéki főispánnak vezető elnökké való megválasztását fogja ajánlatba hozni. Az ülésnek öt óra után volt vége.

— **Eljegyzés.** kézdívasárhelyi ifj. Tóth Dániel a budapesti első fegyvergyár műrajzolója, volt Tóth Dánielné sz. Benkő Amália birtokosnő fia, f. hó 12-én jegyezte el a csinos Piplinger Vilma, Piplinger Vince városi végrehajtó leányát kézdívasárhelyen. Szerencsés kísérje frigyüket.

— **Az „Erdélyrészi Gazdatisztek Egyesülete”** múlt vasárnap Nagy-Egyedben megalakult. Elnöke lett: Lészai Ferenc nagybirtokos, alelnökök: Bornemiza Elemér báró, Deák Ignác, Hadviger Albert, Magyar Károly, Szántó Károly és Zöld József; titkár: Eber Ernő, pénztáros Boesánszki László. Választottak 52 vél. tagot, megyéinkből Vajna István földbirtokost a közöbédén 130-an vettek részt.

— **Tűz** volt Kovásznán, a porondszélen, huszagyókedd estéjén, 7—8 óra között. Egy istálló égett, melyet a teljesen elhamvadástól a gyorsan összefutott tűzoltók, s a nép csak úgy birtak megmenteni,

TÁRGZA.

Egy szép álom.

Tetszik tudni az álom rendszeren valami szép dologgal való bibelődésnek a folyománya. Természetesen nem minden szép dologgal való bibelődés után következik szép álom. Hanem sokszor rut, ijesztő képek születnek a szép álom után. Példa van arra is, hogy félelmes álom után, a nyugodt, csendes veszélynélküli valóra ébredünk.

Az is bizonyos, hogy a szép álom majdnem mindig rövid, míg a rut sokáig, gyötéri az embert, úgy, hogy mire megébred, úgy érzi magát, mintha semmit sem aludt volna... Nekem is volt már két álom. Ezeket mondom mostan el.

I.

Egy vasárnap délután rövid pihenésre hajtottam le fejemet. Elaludtam. Álmodni kezdtem. Egy szép, tündér-ragyogású fürdőhelyen Arad megyében: **Monyházán** láttam magamat Megindultam a pavillonból, ahol szállva voltam, az erdő szélén, a fürdőtelep felé. Egyszerre egy hatalmas farkas ront elé az erdő sűrűjéből s felém tart... Összes fegyverzetem egy esernyőből állott, melyet védelmemre felnyitottam s forgatni kezdtem. Ez a más-
kor még szokatlan látvány a mai világban már nem

imponált az esztelen fenevadnak, mert rám ugrott s letépte arczomat.

En vérem hullását látva, szemlélve s tudva, hogy immáron ezental a világ csufja leszek eltorzult ábrázattal: a hegyoldalból a mélységbe szándékoztam magamat vetni s öngyilkossággal rövidíteni meg szenvedésemet.

Amint keresgélem az alkalmas helyet, hol lebozsátkozva kevésbbé üthetem meg magam, de azért úgy, hogy meghaljak: látom, hogy egy bős bivaly-bika már irányítja felém bolondos, nagy fejét. Menekülni egy pillanat műve volt. Gyorsan levettem ezipőimet, s egy közeli, telegráf-rudra felmászni iparkodtam. Az pedig alul tövében el volt fűrészeve. A mászás tehát akadályos, de mégis sikerült s én éppen a jobb kezemet akarom kinyújtani, hogy a másik két fa közötti drótnak támasztékokat nyorjok, midőn valaki erősen megkopogtatja ajtómat s belep.

Szörnyű álmomból félig-meddig felébredve, könyökömmel a divány melletti asztalra támaszkodva nem is ügyelek a belépő üdvözlésre, hanem mint a ki egy nagy lelki kintől szembadul meg, felsóhajtok: Jó, hogy jött kérem, megelőzőleg egy bivalybika akart engem tisztára agyongázolni.

Miféle bika — mondja a vendég — körüljártatva szemeit emeleti részben lévő szobámban. Akkor tekintek föl s előttem áll Neulinger városi hivatalnok szomorú, bánatos arczával.

Isten hozta kedves Neulinger ur, tessék helyet foglalni, mivel szolgálhatok?

Szomorú küldetésben járok tisztelendő ur, választala ő végtelen megtört hangulattal, szegény feleségem, haldoklik s mindnyájunk óhajta az, hogy tisztelendő ur, mint a család ismerőse, lássa el őt az utolsó czentségekkel.

Eltemettük szépen, csendesen, a ház őrangyalát, a jó anyát a puha hantok alá. Sirját már virágok díszítik, kint a családi nagy temetőben. A virágokat nagy fainak és eladó leányainak, meg az özvegyen maradt apának könyei öntözik...

Letelt a gyászév. A család legszebb sarja: Pirooska esküvő előtt állott. Én is jelen voltam, hogy a család öröméből is kivegyem részemet. Hány-szor emlegettük tréfás hangulattal nyomasztó álmodmat, melyből való fölébredésemet mamájuk halálhírével váltottam meg. Én megszabadultam a biztos haláltól, ő akaratán kívül az őrangyal szerepére vállalkozott.

II.

Itt is volt egy álom.

Láttam egy várost pompázó szépségének ragyogó világában. Tündöklő, fényes csillagkoszorúból volt kiverve a neve, mely név a város fölött lebegett állandóan s attól el nem távozott. Jaj, hogy mily nagy örömem telt e szép álomban, ebben a tündéri látványban!

Szerettem volna, ha e látomás sokáig tartott volna, de a messze távolból látszóttak körvonalai a jövő századnak intve engem halandót, hogy

hogy a már félig leégett épületet szétszedték. A gyujtogatás állítólag boszu műve volt.

— **Öngyilkossági kísérletet követett el** Kovács János cipészinas. A különben szofogatlan fiú több kárt okozott gazdájának. E hó 13-án egy újabb esinyéért gazdája megdorgálta, a mi fölött annyira dühbe jött a fiú, hogy a szénapadláson zsebkésével torkán, fülénél s gyomrán súlyos sebeket ejtett. Első orvosi segélyben dr. Vajna Gábor körorvos részesítette a szerencsétlent, kit még azon napon a k.-vásárhelyi Rudolf-kórházba szállítottak súlyos sebeivel.

— **Posta-ügy.** A levelező közönség tájékoztásul közlöm, hogy az új szerkezetű levélgyűjtő szekrények folyó hó 15-étől kezdve a következő helyeken lettek elhelyezve: 1. Postaépületen. 2. A „Millenium” szállodán. 3. A „Nemzeti” szállodán. 4. Nagy S. Pál. 5. Wertán István. 6. Fejér Lukács fiai üzlet-helysége mellett. M. kir. posta- és távirat hivatal Kézdivásárhely. Ifj. Kovács Balint, p. t. hivatalvezető.

— **Százharmincz.** Ez a mennyiség azt jelent ezuttal, hogy Kézdivásárhelyen ez idő szerint ennyien érzik szükségét annak, hogy hetenként vagy kéthetenként legalább egyszer megfürdjenek: a takarékpénztár létesítette gőz- és kádfürdőben. Tulajdonképen: 130-an vannak, kik rendes havi bérlettel a gőz- és kádfürdőnek ennek a közegészségi szempontból nélkülözhetetlen intézménynek fennállását biztosítani igyekeztek. Ez a szám, természetesen még kevés a bérlet által szándékolt ézel teljes sikeréhez s nem is hiszszük, hogy közönségünkben csak ennyien volnának, a kik egészségük fejlesztése szempontjából a fürdő használatát szükségeseznek tartják. A bérlet igen jutányos; hiszszük tehát, hogy a fenti szám mielőbb megkétszereződik.

— **Helyreigazítás.** Lapunk múlt számának „A mi borsó ügyeinkről” szövegében egy boszantó sajtóhiba esuszott be; az első hasámban alulról számított 3-ik sorban ugyanis ez áll: a pótdórt 50 százalékkal sikerült leszállítani; itt az 50 helyett 5 százalékos olvasandó.

— **A szerk. postája.** Sz. V. Kolozsvár. Sz. K. Lemhény. B. P. Székely-Udvarhely. A küldött dolgokat köszönettel vettük. Mielőbb sorát ejtjük. I. L. Kovács. Szívesen, minél előbb, a hogy sorát ejtethetjük.

Mulatságok.

A kereskedő-íjak társulatának házias tánczestélye.

Kézdivásárhely, 1902. febr. 11.

Mikor pár héttel ezelőtt a fehér lapra nyomtatott a kereskedő világ jelvényeit ábrázoló izléses meghívót a farsang ez utolsó mulatságára meg-

álomban is mérsékeljem érzékoimet, mert nem jó földi szemnek mindent egyszerre látni, nehogy az ébredés annál fájdalmasabb legyen. E gyönyörű szép város Kézdivásárhely volt.

Álmomnak részletei pedig ezek: a „Fortyogó” világhírű szép fürdőhelynek tűnt föl előttem.

Két oldalt a kaszárnyától kellemes álló vezetett feléje. Körötte pavilonok, ugrókutak, parkok. Ezekben bel- és külföldi elegáns közönség.

A személyszállításra gummi talpu bőrkocsik és villamos kupék állnak rendelkezésünkre. Városunk a fürdő ezen kvalitása miatt hatalmas lendületet vett. Az ország bármely, számottevő városával kiállja a versenyt.

Kassa, Pozsony, Arad, Pécs, Szeged, Temesvár, vársunk után következnek, mert mivelhogy ez a villamos-vonat által a mellette fekvő községek hozzácsatolásával térben rendkívüli módon megnagyobbodott. Szentkatolna, Groszfalva, Szentlélek, Torja, Csernátón, külvárosok lettek. Telephon összeköttetése nemcsak a közeli forgalomra van berendezve, hanem a nagyobb külföldi városokkal is állandó kapcsolatot áll. A hírszolgálat gyors, sőt egypersen bámulatos. A míg a nyitrazsámokróti táviró 15 perc alatt közvetít, ez adja és veszi a szót. Az opera, vígszínház, orfeum előadásait szobáinkból fotelekben ülve, bor és cigareta mellett kényelmesen élvezhetjük. Vasúti hálózatunk nagyszűrű. A napnak vagy éjnek bármely órájában in-

kaptam, boldog öntudat szállott meg annak gondolatára, hogy még sem fogom Hushagyó kedd estélyét a szabadtudósok módjára — bár nem éppen tudósi jellegben — komoly tépelődések közt eltölteni, hanem ahelyett vidám társaságban, cigányzenének ritmikus hangjai mellett, szép asszonyok és szép leányok csábos mosolyai közt élvezem át az órákat, melyeknek eltelte után ugyanis elérkezik visszavonhatatlanul a pillanat: hamut binteni ily korán deresedni készülő tisztos hajfürteimre s lemondó lélekkel köszönteni hamvazó szerdát.

Oly jól esett tehát gyönyörök után, sóvárgó énemnek, mikor elérkezett a perc, hogy gálába vághattam magam, s merészen kacsu természetemre kapkodhattam egyszerű béli öltözékemet, mert mellesleg megjegyzem, hogy a meghívóban a hölgyek egyszerű ruhában tartoztak és kérték megjelenni, s miután én a hölgyek iránt hódoló tisztelettel viseltetem, ezt a felkérést saját esékély személyemre is átvittem és megjelenttem a tanácsház nagytermében, hol már Bodor Lajka huzta fülbe mászóan az édes, a tettekre hevítő nőtájakat, mely mellett — valljuk be őszintén — sokszor emelkedtünk költői (!) magaslata és sokszor szőttük lobbanó szívvvel, forrongó kedélyvel egy-egy pásztor idyllnek rózsás szálait.

Csodálódó-e tehát, ha elragadt minket, tisztelt jelenvontakat az ifjú hűv és láz, midőn a tánczok főrendezője jelt adott a barna Faraó-fünek, hogy rázendíthet a Nagyságos és Tekintetes Solgabíró ur „Közismert csárdás ütemű nótájára, melyre kigyultak az arcok; s ábrándos szempillantásokat váltó ölelkező párok khav-zává alakult át a terem.

Majd ezt felváltották a széduletes keringésben megtett kőrtánczok és ezeket követte a tánczok táncza: a Négyes, mikor szerelmesen turbékoló galambok gögicselő hangjait (?) verte vissza a terem négy fala, mikor mindenki igyekezett tánczosának a szerelem örök rejtélyeiről egy-egy problémával szolgálni, s örvendett, ha e probléma megfejtése alatt elfelejtette, hogy hiszen már bejutott a bőjt és esendes lemondásnak szomorú birodalmába.

A kereskedők méltán büszkék lehetnek ezen estélyükre is, mint sok más estélyükre, mert lelkes fáradozásuk, tapintatos és udvarias gondoskodásuknak tudható be a fényes anyagi és erkölcsi sikeren felül az, hogy senki sem panaszkodott a fele t, hogy milyen hatalmas is az idő, milyen sivár az élet és senki sem kérdezte, hogy valjon holnap sáros vagy verőfényes nappal lesz-e.

És mégis e kedélyes estnek vége is elkövetkezik, pedig reménykedő epedéssel dudogtunk a hajnali órákban is:

„Bárcsak ez az éjszaka,
Három napig tartana.”

duló vonat áll készen számunkra. A menetelés gyors és minden igényt kielégítő.

Ugy, hogy itthon megebédelünk s a feketekávé-t már Brassóban az Európában vagy Orientben szüresölgethetjük.

A járdákat és kocsik utakat pompás aszfalt takarja; szemeket, lim-lomot, döglött macskákat nagyító üveggel sem képes találni a kereső.

Hatalmas iv és körtevilág lámpák szórják, hintik szét fényüket utcákra, terekre. A csatornázás az egész városban rendszeresítve van. Főlegesen pocsolólyák sehol nem láthatók. Kellemetlen illat sehol nem érint bennünket. A keresek kutak helyett allegorikus szökőkutak ontják habzó hullámaikat a parkirozott főtérre.

Bódéknak, kő és földrakásoknak semmi nyoma. Tiszta minden!

Nagyszabású közhelyek, ligetek, játszóterek teszik vonzóvá kies fekvésű városunkat. Egyik palota a másikat mulja felül esziban, szépségben. A mint azoknak rajjai már most láthatók a kereskedések megvilágított kirakataiban. Ipari és kereskedelmi pangás sem létező, ismeretlen fogalom lesz. Mindezt és mindenben jólét meg boldogság. Felsőbb leányiskolánk már fillérestől kezdve rendezése nélkül, vagyonában meg-örösödve végzi kulturmisszióját, sőt virágozik a tudomány, emberszeretet és honleányi erények magvait hintgetve szét.

Főgymnasiumunk monumentális épülete az építészet remeke lesz. A belőle kirepült fiatalság tár-

Hogy a jelenvolt szép nem diszes névsorát ide nem iktathatom egy technikai okból történi, mert e lapnak igen tisztelt szerkesztője (azt hiszen ő is beismerésben lesz) már előre kiszabni méltóztatott a hasábkok számát, mely mellett e kedves estélyről beszámolhatok s miután így is talán az általa kijelölt terület körön túlléptem, megengednek nekem, ha ezt egy közelebbi alkalommal folytatásként helyreépíthatom.

Dr.

VIDÉK.

— Elöljárósági tisztújítás Almásban és Lemhényben. —

Folyó év február 10-én, Cseh Gyula járási főszolgabíró elnökelete alatt tartott tisztújítás alkalmával Almásban a főbírói állásra szavazattöbbséggel Bartó János eddigi bíró; a II-sod bírói állásra 4 pályázó közül Fábian Lajos eddigi II-sod bíró kö-felkiáltás útján, esküdtekké Ilyés István és Mátyás István, adószedő pénztárnokká pedig ifjabb Bertalan András eddigi pénztárnok választottak meg.

Lemhényben: községi főbíróvá egyhangulag Dénes József eddigi bíró, II-sod bíróvá Dénes Béla eddigi II-sod bíró, esküdtekké pedig: Dénes Endre, Gál József, Orbán Lajos és Fülöp Albert megválasztottak.

Nagy küzdelem volt az adószedő pénztárnoki állásért Zsigmond Imre és Kovács György között, minek eredménye az lett, hogy eddigi pénztárnok Zsigmond Imre lett a nyertes.

Az Almás és lemhenyi közigazgatási állás betöltésénél hasonlólag nagy érdeklődés volt s az eddigi közigazgatási Bálint Dénessel szemben, ki 25 év óta páratlan pontossággal, kitartó ügybuzgalommal köz-megelégedésre teljesítette kötelességét, Dénes György helybeli birtokos választott meg. Nincs kifogásunk személye ellen, sőt koncendáljuk arra valóságát, de a méltányosság és helyesítészet mellőzését látjuk abban, hogy egy régi tisztviselő érdemeivel szemben, a képviselő testület nélkülözze a méltányosság mérlegét. Végül megemlítsük még azt is, hogy azon körülmény is, hogy ezen felvidéki község annyira bele ölte magát a követ választási mozgalmak idejében megszokott „eszem-izsom”-hoz, hogy egy köz-ségi baktart sem tudna választani „pityóka lé” nélkül.

Bizony szomorú jelenség ez a székely embe-reinknek jellemére!

Egy jelenvolt.

Felelős szerkesztő: Vajna Károly.

Kiadó tulajajdonos: Ifj. Jancsó Mózes.

sadalmunkban előkelő szerepet játszik. Tagjai a „Torna klub”-nak, „Fott-ball Társaság”-nak, „Csónakázó-Egyletnek”.

A párba már divatját multa. Helyette a nemzeti lovagjátékok és az olimpiai versenyek rakják a babért a győztesek homlokára. A polgári fiúiskola hét osztályra kiegészítve: érettségivel bocsátja szét növendékeit. A törvényszék kuriai rangra emelkedve tölti be magasatos hivatását. Elnöke az egész világon ismert, szép asszony: Dr. Justitia. Idilli állapot! . . . Állandó „Városi színházában” a legelső és legképzettebb művészekből kombinált Társaság terjeszti a műveltség és szép izlés igéit. A hirlap irodalom igen magas fokon áll. Megemlítenő azonban napi tagjai közül a naponként kétszer megjelenő: „Székelyföld”, melynek szerkesztője: leges-legifjabb Vajna Károly, kinek a fárasztó munkában egy egész sereg, ügyes újságíró (riporter) segítkezik. Ára 24 K.

Hát a mint a vig kaczagásra és az elrobogó kocsik zörgésére kitekintek ablakomon, Prádának természetes szolgálója erősen hányja a feneketlen sarat egy ormóltan, nagy lapáttal, készítve az utat Dénes Béla kollégámnak, hogy átjöhessen a gymnasiumba megtartani óráit.

Óh szép álom! . . .

Asbóth Viktor.



Hirdetések.

KIADÓ LAKÁS!!

A temető útján levő **Jancsó Gyula** lakása, a mely ál 4 szoba, kamara, konyha, pincze, kettős nagy udvar, istálló, ólok, szivattyus kut az udvaron 1902. április hó 24-étől

több évre haszonbérbe kiadó.



A KÉZDIVÁSÁRHELYI KISEGÍTŐ TAKARÉKPÉNZTÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

1902. évi márczius hó 2-án délután 2 órakor, az intézet helyiségében tartandó XVII-ik évi közgyűlés

póttárgysorozata:

7. Az alapszabály 27. §-ának módosítása.

(27. 1-1)

Az igazgatóság.



H I R D E T É S.

A Kászon-altizi fehérvízi borviz-forrás 10 évre haszonbérbe kiadó, értekezni lehet Dávid Gyulánál Kézdivásárhelyt.

Ezen borviz egyike a székelvöldi ásványvizeknek, mely páratlan a maga nemében, az 1890. évben lett Dr. Lengyel Béla egyetemi ny. r. tanár által vegyelmézve, ez okból a fehérvízi Szent István-forrás vizét a vizek legjelesebbjoi közé sorolta, földes savanyviz, dus gazdag kötött szén-sav tartalmánál fogva kitűnő borral, vagy szyluppal vegyítve, hatása mind gyógyszer vese, lép, máj, gyomor, hókhurut, sőt hughyolyag kövesedésnél különös hatással bír.

(26. 1-12)

Szőlőoltványok

szokványminőségben.

A legkiválóbb 42 bor- és csemegefajokban fajtisztán, teljes jótállással.

Élőkerítés.

Gleditschia csemeték és magvak.

Uradalmaknak, községeknek három évi törlesztésre is adatik.

Óriás tövisű, igen gyorsan fejlődő sövényültvény. Ez az egyedüli, melyből oly örökös kerítés nevelhető pár év alatt, rendkívületesen kiadással, melyen nemhogy ember, de semmiféle állat, még az apró nyulak sem hatolhatnak át. Minden rendeléshez rajzokkal ellátott ültetési és kezelési utasítás mellékeltek. Ezer csemete elég 200 méterre. — Á. a 6 frt.

Diócsemeték. Óriási jövedelmet biztosító voltánál fogva, ennek tenyésztése számos gazdaságban az utóbbi időben rendkívül elterjedt.

Színes fénynyomatu főrajjegyzék ingyen és bérmentve küldetik minden rendelési kötelezettség nélkül. Árjegyzéken kívül még egy olyan könyvet kap ezzel, ki azt ezimégre ingyen és bérmentve küldetnek kéri, mely minden az a ház, vagy család, a hol annak tartalmát haszonra n. fordítanak város, falu, pusztán, gazdag vagy szegény családnál egyaránt. Így még azoknak is igen érdekében áll, kik rendelni semmit nem akarnak, mert benne számos oly közlemények foglalnak, melyek mindkinek nagy szolgálatot tesznek. Cím: „Ermelléki első szőlőoltvány-telep” Nagy Gábor, Nagy-Kágya, (22. 2-10.) u. p. Székelyhid.

79—1902. végreh. szám

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a kézdivásárhelyi kir. járásbíró 1902. évi V. 42. számú végzése következtében Dr. Cukor Sámuel ügyvéd által képviselt Feldman Gyulának javára márkosfalvi Forró Albert ellen 170 Korona 60 fillér s. jár. erejéig 1901. évi május hó 29-én fogantatosított kielégítési végrehajtás útján foglalt és 860 és 300 K. becsült következő ingóságok u. m.: kővető-arató gép, triór rosta, gyapju fésülő gép nyilvános árverésen eladotnak.

Mely árverésnek a kézdivásárhelyi kir. járásbíró 1902. évi V. 42. számú végzése folytán 170 K. 60 f. tő-

kekövetelés, ennek, 1899. deczember hó 13. napjától járó 5% kamatai, 1/3% váltó díj és eddig összesen megítélt bírósági már megállapított költségek erejéig Márkosfalván a helyszínen leendő eszközökre 1902. évi febr. hó 22. ik napjának délutáni 2 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatalnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, jelen árverés az 1881. évi LX. t. cz. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Kézdivásárhelyt, 1902. év január hó 21. napján

(29. 1-1.) **Kakutsi Ádám**
kir. bírósági végrehajtó

Kiadó lakás.

A „kézdivásárhelyi kisegítő takarékpénztár részvénytársaság” tulajdonát képező ház földszinti része, 5 szoba, konyha, kamara, a hozzátartozó mellékhelyiségekkel együtt, **f. év április hó 24-étől** kezdve

több évre kiadó.

A föltételek megtudhatók

(16. 6-0.)

az igazgatóságnál.

Hirdetések olcsó áron felvételnek e lap kiadóhivatalában.